

Povestea reginei Sebei și a lui Solomon

Biblia nu este o carte, ci o colecție de cărți, cu autori diferiți (de aia nu are un fir epic de la cap la coadă).

Povestea apare în cartea [3 Reg \(dacă sunt 4 cărți ale regilor - ex. biblia ortodoxa.ro\)](#) / [1 Regi \(dacă biblia ta are capitolele 1 Sam și 2 Sam\)](#)

La versetul 10 în biblia ortodoxă:

Și a dăruit ea regelui **o sută douăzeci de talanți de aur** și o mulțime de aromate și de pietre scumpe; niciodată însă nu i s-a adus atât de multe aromate, câte a dăruit regina din Saba regelui Solomon.

Un talant, așa cum era folosit de evrei, era același talant cu cel babilonian, care, în kg înseamnă aproximativ 30,3kg. **Deci regina a adus 3636kg de aur, adică 3,636 t!!!** Din Etiopia?

Dar ceva mai jos, am găsit ceva amuzant și relevant pentru discuție. La [versetul 14](#), în varianta [ebible.ro](#) (traducerea Cornilescu) versetul este tradus în română ca:

*14. Greutatea aurului care venea lui Solomon, pe fiecare an, era de **sase sute saizeci si sase de talanti de aur**,*

Adică 20179,8 kg de aur anual!

În varianta [bibliaortodoxa.ro](#) textul de la [versetul 14](#) este tradus ca:

*14. Greutatea aurului care i se aducea pe fiecare an lui Solomon era de **șase sute șizeci de talanți de aur**,*

Adică 19998 de kg de aur anual! Diferența este de 181,8kg.

Am fost curios să văd ce spune textul la origine, la [versetul 14, așa că am găsit textul în blueletterbible](#). Cuvintele cheie sunt:

שש - [shesh](#) (pronunție 1.șéiș - 2.și-șaa - 3.șe-șii)

1) six

a) six (cardinal number)

b) sixth (ordinal number)

c) in combination with other numbers

מאה [me'ah](#) (pronunție me-aa)

1) hundred

a) as simple number

b) as part of larger number

c) as a fraction - one one-hundredth (1/100)

ששים [shishshiym](#) (pronunție aprox. șiş-șiim[ăh])

1) sixty, three score

Și, din nou, [shesh](#).

Adică șase sute șaizeci și șase! **Ortodocșii i-au furat lui Solomon 181,8 kg de aur de frica numărului 666!**

Cum să mai ai încredere în biblia ortodoxă?

Pe de altă parte, povestea biblică e destul de subțire (sau poate analiza aceasta este superficială), regina Sebei pare să fie doar un personaj unidimensional menit să sublinieze puterea și bogăția regelui Solomon, dar încă avem de găsit cel puțin vreo 25 de tone de aur în zona Israelului actual dacă vrem să ne prefacem că biblia spune lucruri adevarate, măcar în legătură cu pasajul ăsta.